

DEUTSCH

Bitte vor Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanweisung beachten.

Sie erzielen dadurch optimale Ergebnisse und höchste Betriebssicherheit.

Vorwort

Dieses Apparat ist ein "Entfeuchter" der dem Raum, wo das Gerät aufgestellt wird, Feuchtigkeit entzieht. Das Gerät in kompakter Bauweise ist mit Rollen und Griffen ausgerüstet, um einen leichten Transport zu gewährleisten.

Der Einsatz des Gerätes wird für Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie Küchen, Badezimmer, Waschküchen, Tavernen, Keller usw., empfohlen.

Wissenschaftliche Untersuchungen haben erwiesen, daß bei einer relativen Feuchtigkeit von 45 bis 65 % optimale Umgebungsbedingungen für unseren Körper und für die Konservierung der Gegenstände vorliegen.

In den Räumlichkeiten sollten demnach genannte Bedingungen eingehalten werden.

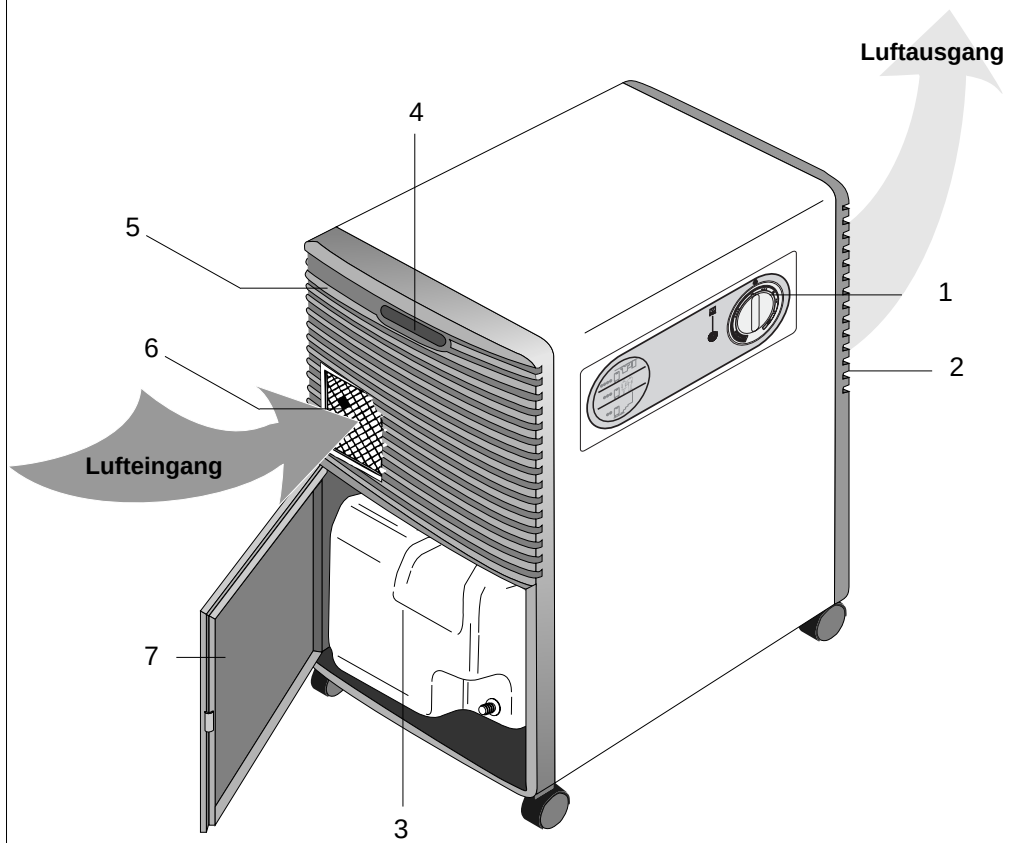
Technische Merkmale

Für die technischen Eigenschaften des Gerätes siehe das Schild: Eigenschaften.

Abmessungen B x H x T

400x560x300 mm

Beschreibung



1. Bedienungsblende
2. Auslaßgitter
3. Tank
4. Hebegriff
5. Ansauggitter
6. Staubfilter
7. Tankabdeckplatte

Zubehör

	Beschreibung	Anzahl
	Ablaßleitung nach außen	1 (2 m)
	Gummistöpsel	1

Anweisungen zur Aufstellung

Das Gerät im Raum, der entfeuchtet werden soll, aufstellen.

Um einen einwandfreien Betrieb, d.h. unbehinderte Luftzirkulation, zu gewährleisten, müssen mindesten 50 cm freier Raum an allen Seiten des Gerätes sein.

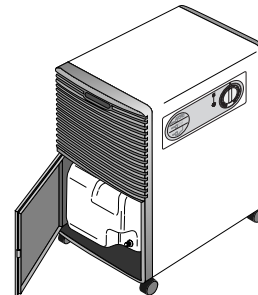
Der Kondenswasserabfluß kann auf zwei Arten erfolgen:

A) Abfluß in den Tank

Das Kondenswasser kann direkt im, im Innern des Gerätes angebrachten Tank, gesammelt werden (Abb. 1).

Der Tank ist zum Entleeren leicht herausnehmbar, hat eine ergonomische Form und ist mit einem Handgriff ausgerüstet, wodurch der Transport und das Entleeren außerordentlich vereinfacht werden

Abb. 1



B) Abfluß nach Außen

Das Kondenswasser kann über ein am Tank anzuschließende Ablaßrohr bzw. Kondenswasser - Abflußschlauch entleert werden.

- 1) Für den Abfluß die vorgeprägte Öffnung am Anschlußstutzen durchbohren.
- 2) Den Dichtungsring, das Ablaßrohr und die Nutmutter am Anschlußstutzen des Tankes befestigen (s. Abb. 2).
- 3) Den Tank in das Gerät einsetzen.
- 4) An der Abdeckplatte des Gerätes befindet sich eine vorgestanzte Öffnung für den Durchgang der Kondensablaßleitung (Abb. 3). Vor Einsetzen der Leitung ist die Öffnung durchzustößen.

Anmerkung: Soll das Kondenswasser erneut in den Tank entleert werden, das Ablaßrohr abbauen, die blinde Dichtung anbringen und mit der Nutmutter befestigen.

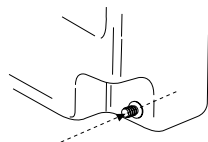


Abb.. 2

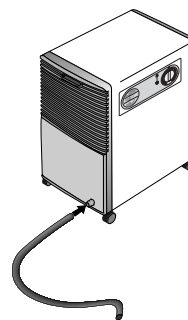


Abb. 3



Tank control system (Tank-Kontrollsystem)

Dieser Entfeuchter ist mit einer intelligenten Spezialvorrichtung ausgerüstet, die den korrekten Gerätebetrieb kontrolliert.

Eine Kontrolllampe an der Bedienerblende schaltet ein, um dem Anwender folgende Situationen zu signalisieren:

1. Der Tank ist voll → den Tank entleeren
2. Der Tank fehlt → Tank wieder einsetzen
3. Der Tank ist nicht richtig eingesetzt → richtig einsetzen
4. Sie entleeren im Dauerabflußbetrieb: der Schlauch ist verstopft oder ist nicht eben ausgelegt → die Verstopfung beseitigen.

Nach Behebung der Störungsursache erlischt die Kontrolllampe, und das Gerät beginnt wieder zu arbeiten.

Elektrischer Anschluß

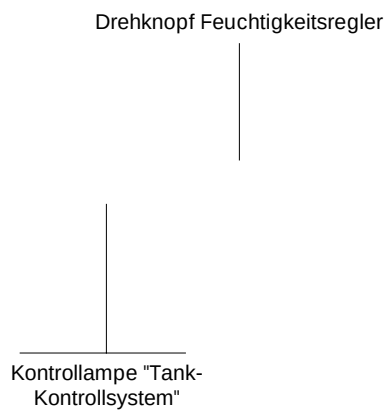
Vor dem elektrischen Anschluß des Gerätes sollte überprüft werden ob:

- Die Netzspannung mit der auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Die Steckdose und das Versorgungsnetz der Strombelastung des Gerätes standhalten.
- Der Gerätestecker für die Steckdose geeignet ist; gegebenenfalls durch Fachpersonal mit einem geeigneten auswechseln lassen.
- Die Steckdose mit einwandfreier Erdung ausgerüstet ist.

Bei Nichteinhaltung dieser Unfallverhütungsvorschriften kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie 89/336 und 73/23.

Beschreibung der Bedienungselemente



Anleitung zum Entfeuchten

- 1) Gerätestecker in die Steckdose stecken.
- 2) Überprüfen, ob die Kontrollampe "Tank-Kontrollsystem" erloschen ist.
- 3) Mit dem Drehknopf des Feuchtigkeitsreglers kann der gewünschte Feuchtigkeitsgrad (MIN./MED./MAX.) eingestellt werden. Auf der Position MIN. entzieht der Entfeuchter dem Raum wenig Feuchtigkeit, während er auf der Position MAX. viel Raumfeuchtigkeit entnimmt. Den Feuchtigkeitsregler auf eine der verfügbaren Positionen stellen.
- 4) Zum Ausschalten des Gerätes den Dreknopf gegen den Uhrzeigersinn auf Stellung "OFF" drehen.

Anmerkung:

Um einfach und schnell das korrekte Feuchtigkeitsniveau einzustellen, wie folgt vorgehen:
Den Feuchtigkeitsreglerknopf auf die Position "Continuous" stellen.

Sobald die Raumfeuchtigkeit den gewünschten Grad erreicht hat, den Knopf des Feuchtigkeitsreglers langsam nach links drehen, bis das Gerät ausschaltet. Auf diese Weise wird der erwünschte Feuchtigkeitsgrad von Ihrem Gerät automatisch aufrecht erhalten.

Bitte achten Sie darauf, daß während der Entfeuchtung heizt das Gerät zusätzlich den Raum.

Wartung

Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes, immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Aus Sicherheitsgründen, nie das Gerät mit einem direktem Wasserstrahl reinigen.

Reinigung des Gerätegehäuses

- Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Zur Reinigung nie Benzin, Alkohol oder Lösemittel verwenden.
- Keine Insektizide oder ähnliches auf das Gerät sprühen. Der Lack könnte abplatzen und die Plastikteile deformiert werden.

Reinigung des Luftfilters

- Der Filter sollte wenigsten einmal pro Woche gereinigt werden.
- Zum Herausnehmen des Filters, die Tankabdeckplatte öffnen, Tank herausnehmen und den Filter nach unten herausziehen (Abb. 4).
- Um den auf dem Filter abgesetzten Staub zu entfernen, einen Staubsauger verwenden.

Sollte der Filter stark verschmutzt sein, in lauwarmem Wasser reinigen und gründlich spülen.

Das Wasser sollte 40°C nicht überschreiten.

Den gereinigten Filter vor dem Einsetzen vollkommen trocknen lassen.

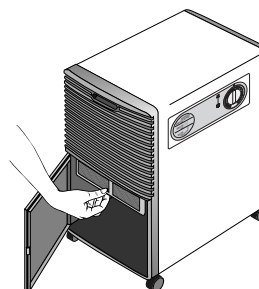


Abb. 4

Aufbewahrung des Gerätes

- Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Wassertank vollkommen entleeren.
- Filter reinigen und wieder einsetzen.
- Gerät, um es vor Staub zu schützen, mit einem Plastikschatz abdecken.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät wurde ausschließlich als Haushaltsgerät zum Entfeuchten von Räumen im Wohnbereich entwickelt, es darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Eingriffe oder Änderungen, die die Betriebseigenschaften des Gerätes ändern, stellen eine Gefahrenquelle dar.
- Das Netzkabel darf nicht vom Verwender ausgewechselt werden; sollte es beschädigt sein bzw. ausgewechselt werden müssen, wenden Sie sich ausschließlich an den vom Hersteller autorisierten Kundendienst.
- Eventuelle Reparaturen am Gerät dürfen nur und ausschließlich durch vom Hersteller autorisierte Kundendienst-Filialen ausgeführt werden. Es müssen immer Original-Ersatzteile montiert werden. Reparaturen, die durch einen Nichtfachmann ausgeführt werden, können gefährlich sein und führen zur Außerkraftsetzung der Garantie.
- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden, Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur an eine einwandfrei **geerdete Steckdose** angeschlossen werden. Lassen Sie im Zweifelsfall Ihre Haus-Stromversorgungsanlage von einem Elektriker überprüfen.
- Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Zum Verstellen des Gerätes nicht direkt am Stromkabel ziehen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Räumen, wo die Luft, Gas, Öl oder Schwefel enthalten könnte, aufstellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Räumen, in denen die Luft gas-, öl- oder schwefelhaltig ist, installieren.
- Das Gerät mindestens 50 cm von entzündlichen Stoffen (Alkohol, usw.) oder von unter Druck stehenden Behältern (z.B. Sprühflaschen) entfernt halten.
- Keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Luftfilter wenigsten einmal pro Woche reinigen.
- Das Gerät nur in vertikaler Stellung bzw. auf eine Seite gelegt, transportieren.
Vor dem Transport immer das Kondenswasser aus dem Tank entleeren.
- Vor erneuter Inbetriebsetzung des Gerätes, nach dem Transport, mindestens eine Stunde abwarten.
- R134a ist ein Kühlmittel gemäß der EG-Umweltvorgaben. Trotzdem muß beachtet werden, daß diese Stoffe, wenn sie in die Atmosphäre gelangen, die Ozonschicht schädigen. Aus diesem Grund darf der Kühlkreis des Gerätes auf keinen Fall perforiert werden. Wenn das Gerät endgültig ausrangiert werden soll, muß es vorschriftsmäßig entsorgt werden.
- Das Gerät muß gemäß den inländischen Vorschriften für den Anlagenbau installiert werden.
- Lassen Sie den Lufteingang und den Luftausgang am Gerät frei.

Im Falle eventueller Betriebsstörungen

Bei einer Betriebsstörung des Gerätes, bevor Sie sich an die Kundendienst-Filiale in Ihrem Raum wenden, wird empfohlen folgende Kontrollen vorzunehmen.

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät funktioniert nicht	• Netzstecker ist nicht eingesteckt • Feuchtigkeitsregler auf Minimum eingestellt • Tank voll • Tank nicht richtig positioniert	• Netzstecker in die Steckdose stecken • Feuchtigkeitsregler auf die gewünschte Stellung drehen • Tank ausleeren • Tank richtig positionieren
Gerät entfeuchtet nicht	• Filter verstopft • Raumtemperatur bzw. Feuchtigkeitsgrad zu niedrig	• Filter reinigen • In diesem Fall setzt eine Sicherheitsvorrichtung ein, die den Betrieb des Gerätes von Zeit zu Zeit unterbricht. Es ist jedoch normal, daß das Gerät unter bestimmten Bedingungen nicht entfeuchtet. (In diesem Fall es ist Ratsam dem Raum zu entfeuchten zu heizen)
Gerät funktioniert, der Feuchtigkeitsgrad wird nicht reduziert	• Zuviel Feuchtigkeitsquellen im Raum (kochende Töpfe)	